

**Hungria-Budapeste: Técnico de som**  
**OJ S 26/2021 08/02/2021**  
**Anúncio de adjudicação de contrato**  
**Serviços**

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

**Secção I: Autoridade adjudicante**

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: Nemzeti Sportközpontok  
Número de registo nacional: EKRSZ\_82909725  
Endereço postal: Istvánmezei út 3–5.  
Localidade: Budapest  
Código NUTS: HU1 Közép-Magyarország  
Código postal: 1146  
País: Hungria  
Pessoa de contacto: Kovács Norbert  
Correio eletrónico: [norbert.kovacs@mnsk.hu](mailto:norbert.kovacs@mnsk.hu)  
Telefone: +36 18101600  
Fax: +36 14714290  
**Endereço(s) Internet:**  
Endereço principal: <http://www.mnsk.hu>

**I.4. Tipo de autoridade adjudicante**

Outro tipo: költségvetési szerv

**I.5. Atividade principal**

Outra atividade: sport

**Secção II: Objeto**

---

**II.1. Quantidade ou âmbito do concurso**

**II.1.1. Título**

Rendezvénytechnikai szolgáltatások Puskás Aréna  
Número de referência: EKR000288622020

**II.1.2. Código CPV principal**

92370000 Técnico de som

**II.1.3. Tipo de contrato**

Serviços

**II.1.4. Descrição resumida**

Keretmegállapodás a Puskás Aréna sporteseményeihez és egyéb rendezvényeihez kapcsolódó hang-, fény-, színpad-, és vetítéstechnikai feladatok ellátására, valamint a rendezvényekhez kapcsolódó technikai eszközök biztosítására és kezelésére  
Sporteseményekhez kapcsolódó szolgáltatások:  
1. Vetítéstechnikai feladatok ellátása;

2. Hangtechnikai feladatok ellátása;
3. Fénytechnikai feladatok ellátása;
4. Logisztikai feladatok ellátása, eszközök biztosításával együtt.

Egyéb rendezvényekhez kapcsolódó szolgáltatások:

1. Vetítéstechnika feladatok ellátása;
2. Hangtechnikai feladatok ellátása;
3. Színpadtechnikai feladatok ellátása;
4. Fénytechnikai feladatok ellátása;
5. Logisztikai feladatok ellátása, eszközök biztosításával együtt.

#### **II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: não

#### **II.1.7. Valor total do concurso**

Valor sem IVA: 540 000 000,00 HUF

### **II.2. Descrição**

#### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

71356000 Serviços técnicos, 92370000 Técnico de som

#### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: HU110 Budapest

Local principal de execução: Puskás Aréna, Budapest

#### **II.2.4. Descrição do concurso**

Keretmegállapodás a Puskás Aréna sporteseményeihez és egyéb rendezvényeihez kapcsolódó hang-, fény-, színpad-, és vetítéstechnikai feladatok ellátására, valamint a rendezvényekhez kapcsolódó technikai eszközök biztosítására és üzemeltetésére a műszaki leírásban részletezettek szerint.

Üzemeltetés: A Puskás Aréna sporteseményeihez és egyéb rendezvényeihez kapcsolódó hang-, fény-, színpad-, és vetítéstechnikai feladatok ellátása, a Puskás Aréna tulajdonában álló, a szolgáltatáshoz kapcsolódó technikai eszközök üzemeltetése a Megrendelő szakmai irányítása alapján, valamint a szolgáltatáshoz és üzemeltetéséhez szükséges kezelő személyzet biztosítása.

Eszköz biztosítás: Sportesemények, rendezvények eszközigényeinek kielégítése a műszaki leírás 1-10 csomagban megjelölt terjedelemben. Az eszközök biztosítása, helyszínre történő beszállítása, elszállítása, szakszerű beüzemelés, továbbá a rendezvény alatti üzemeltetésének kezelőszeméllyel biztosítása.

Az Ajánlatkérő által elvárt szolgáltatások, szerződéses követelmények:

A Puskás Arénában (befogadóképesség 68 156 fő/labdarúgó mérkőzés.; 75 000 fő/koncert, vagy egyéb rendezvény, 484 vizuális megjelenítő, mely egyben az egyedi megrendelések maximális méretét is jelenti) megvalósuló sport, kulturális, protokoll, üzleti és egyéb célú rendezvények technikai lebonyolítása.

Sportesemények technikai előkészítése:

Rendezvények technikai előkészítése és teljes körű kivitelezése, fény és hang és vizuál és konferenciatechnika tekintetében.

Az ajánlattevő a sportesemények alkalmával meghatározott feladatokat legalább az alábbi humán erőforrás létszám szerint köteles biztosítani a műszaki leírás részletezése szerint.

1 fő projektmenedzser

6 fő hangtechnikus

10 fő vetítéstechnikus

2 fő fénytechnikus

2 fő rendezvény lebonyolító

Szolgáltatási feladatok

— a projekt menedzser irányítása mellett, a ház/rendezvényterek és feladatok ismeretében a programokhoz kapcsolódó technikai feladatok:

— konferenciatechnika, tolmács, szavazás szolgáltatások biztosítása.

Hangtechnika

— a küzdőtér, a közönségforgalmi terület és a rendezvényhelyszínek mesterséges hangosítása, hangeffektek bejátszása, valamint a tér és a személyek kihangosítása,

— a különböző hangtechnikai berendezések elhelyezése, felszerelése, üzembe helyezése, üzemeltetése,

— a hangtechnikai eszközök rendszerré alakítása, hangfelvételi berendezések, elektronikus hangszerek telepítése, üzembe helyezése,

— hanganyagok szerkesztése, hangfelvételi utómunkálatok elvégzése, hangesemények szükség szerinti közvetítése.

Vetítéstechnika

— A periméterek, led falak, tévék üzemeltetése,

— Rendezvényhelyszínek vetítéstechnikai igényeinek kiszolgálása.

Fénytechnika

— a küzdőtér (sport világítás), a közönségforgalmi terület megvilágítás és a dekorációs világítás üzemeltetése,

— rendezvények, világításának megtervezése, kivitelezése.

Színpadtechnika, rendezvényhelyszín építés-bontási feladatok elvégzése:

— színpad építése, ehhez kapcsolódó előkészítő és utómunkák elvégzése,

— teremrendezések, színpadképek, dekorációk, zenekari felállások beépítése,

közönségforgalmi tereket érintő bútorzat, berendezési tárgyak mozgatása, a beállítások korrigálása, elszállítása és raktározása,

— irányító táblák, kordonok igény szerinti mozgatása rendezvényre, majd a tároló helyekre történő visszahelyezése.

A keretmegállapodás keretösszege: 540 000 000 HUF, melynek lehívására AK nem vállal kötelezettséget.

#### II.2.5. Critérios de adjudicação

Critério relativo à qualidade - Nome: A stadionvision szoftver rendezvényen már alkalmazott felhasználási ismereteivel rendelkező az alkalmassági feltétel teljesítéséhez megajánlotton felüli többlet szakemberek száma(0-4 fő) / Ponderação: 2

Critério relativo à qualidade - Nome: A Goalsport szoftver rendezvényen már alkalmazott felhasználási ismereteivel rendelkező az alkalmassági feltétel teljesítéséhez megajánlotton felüli többlet szakemberek száma(0-4 fő) / Ponderação: 2

Critério relativo à qualidade - Nome: A Lutron szoftver rendezvényen már alkalmazott felhasználási ismereteivel rendelkező az alkalmassági feltétel teljesítéséhez megajánlotton felüli többlet szakemberek száma(0-4 fő) / Ponderação: 2

Critério relativo à qualidade - Nome: A Grand MA Lightning szoftver rendezvényen már alkalmazott felhasználási ismereteivel rendelkező az alkalmassági feltétel teljesítéséhez megajánlotton felüli többlet szakemberek száma(0-4 fő) / Ponderação: 2

Critério relativo à qualidade - Nome: A Osys sys UCI szoftver rendezvényen már alkalmazott felhasználási ismereteivel rendelkező az alkalmassági feltétel teljesítéséhez megajánlotton felüli többlet szakemberek száma(0-4 fő) / Ponderação: 2

Critério relativo à qualidade - Nome: A D&B R1 szoftver rendezvényen már alkalmazott felhasználási ismereteivel rendelkező az alkalmassági feltétel teljesítéséhez megajánlotton felüli többlet szakemberek száma(0-4 fő) / Ponderação: 2

Critério relativo à qualidade - Nome: A Dante Control szoftver rendezvényen már alkalmazott felhasználási ismereteivel rendelkező az alkalmassági feltétel teljesítéséhez megajánlotton felüli többlet szakemberek száma(0-4 fő) / Ponderação: 2

Critério relativo à qualidade - Nome: A teljesítés megkezdésére vállalt határidő a megrendelés leadásától számítva (min. 24 óra max. 120 óra) / Ponderação: 6

Preço - Ponderação: 80

#### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

#### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

#### **II.2.14. Informação adicional**

### **Secção IV: Procedimento**

---

#### **IV.1. Descrição**

##### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Concurso aberto

##### **IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

O concurso implica a celebração de um acordo-quadro

##### **IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: sim

#### **IV.2. Informação administrativa**

##### **IV.2.1. Publicação anterior referente ao presente concurso**

Número do anúncio no JO S: [2020/S 128-313658](#)

##### **IV.2.8. Informação relativa à rescisão do sistema de aquisição dinâmico**

##### **IV.2.9. Informação relativa à rescisão do convite à apresentação de propostas sob a forma de um anúncio de pré-informação**

### **Secção V: Adjudicação de contrato**

---

Contrato n.º: 1

Título:

Rendezvénytechnika technikusai, logisztikai szolg.

Um contrato/lote é adjudicado: sim

#### **V.2. Adjudicação de contrato**

##### **V.2.1. Data de celebração do contrato**

26/01/2021

### **V.2.2. Informação sobre as propostas**

Número de propostas recebidas: 2

Número de propostas recebidas de PME: 2

Número de propostas recebidas de proponentes de outros Estados-Membros da UE: 0

Número de propostas recebidas de proponentes de países terceiros: 0

Número de propostas recebidas por via eletrónica: 2

O contrato foi adjudicado a um agrupamento de operadores económicos: não

### **V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: Visual Europe Production Kft.

Número de registo nacional: EKRSZ\_49074055

Endereço postal: Rákóczi út 99.

Localidade: Hatvan

Código NUTS: HU120 Pest

Código postal: 3000

País: Hungria

Correio eletrónico: [sarolta.odrobina@vegroun.hu](mailto:sarolta.odrobina@vegroun.hu)

Telefone: +36 14300408

O contratante é uma PME: sim

### **V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote**

Valor total do contrato/lote: 540 000 000,00 HUF

### **V.2.5. Informação acerca da subcontratação**

Contrato passível de subcontratação Descrição resumida da parte do contrato a subcontratar:  
Goalsport szoftver felhasználás; kültéri koncert hang és fény és vetítéstechnikai szolgáltatás;  
sportesemény hang és fény és vetítéstechnikai szolgáltatás

## **Secção VI: Informação complementar**

---

### **VI.3. Informação adicional**

A nyertes ajánlattevő adószáma: 13196781-2-10

További ajánlattevő neve, címe, adószáma:

Ajánlattevő neve: ANIMATIVE Mérnöki Korlátolt Felelősségű Társaság

Székhelye: 2626 Nagymaros Felsőmező Utca 1. B. ép. E. lph. 1. em. 10.

Adószám: 13052533-2-13

### **VI.4. Procedimentos de recurso**

#### **VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso**

Nome oficial: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Endereço postal: Riadó u. 5.

Localidade: Budapest

Código postal: 1026

País: Hungria

Correio eletrónico: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

#### **VI.4.3. Processo de recurso**

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

A Kbt. 148. § szerint.

**VI.4.4. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

Nome oficial: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Endereço postal: Riadó u. 5.

Localidade: Budapest

Código postal: 1026

País: Hungria

Correio eletrónico: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefone: +36 18828592

Fax: +36 18828593

**VI.5. Data de envio do presente anúncio**

03/02/2021